

Christelle LEMINEUR

Arsimont, Belgique
lemineur.christelle@gmail.com



Permis B

Formation

2022 - 2023	Université de Mons, Belgique Certificat universitaire en Interprétation en contexte juridique : milieu judiciaire et secteur des demandes d'asile
2015 - 2021	FTI-EII, Université de Mons, Belgique Bachelier puis master en interprétation de conférence, allemand – espagnol – français
dont 2017 - 2018	Université de Grenade, Espagne Séjour Erasmus en Traduction-Interprétation, allemand – français – espagnol
2014 - 2015	Krupp-Gymnasium, Duisburg, Allemagne Séjour linguistique avec l'organisation AFS
2014	Institut Saint-Louis Namur, Belgique CESS

Expériences

Janvier 2024 - actuel	Traductrice et interprète (jurée) en allemand – espagnol – français
Septembre 2022 - actuel	Quatrième dimension, Naninne Responsable commerciale en charge des clients allemands
Mai 2022 - Septembre 2022	Gebrüder Schneider Fensterfabrik GmbH, Stimpfach, Allemagne Traductrice et interprète allemand – français sur le chantier Jean Monnet 2, Luxembourg
Septembre 2021 - Avril 2022	Maciag Offroad GmbH, Leipzig, Allemagne Traductrice et chargée de communication en français dans l'équipe marketing
Septembre 2020	Workaway à Bad Münden am Deister, Allemagne Volontariat chez l'habitant (maraîchage, apiculture)
Septembre 2019 - Juin 2021	Étudiante-assistante en Communication orale de français, FTI-EII Cours de remédiation aux étudiants de 1 ^e bachelier

Août 2019	Artémis Production Traduction d'un dossier de presse (allemand – français)
Juillet 2019	Workaway à Bad Münden am Deister, Allemagne Volontariat chez l'habitant (maraîchage, apiculture)
2018 - 2019	Produits Atthys Traductions (français – allemand et espagnol)

Compétences

Langues	Français (Langue maternelle) Allemand (C2) Espagnol (C2) Anglais (B2)
Informatique	Windows MS Office Trados, Multiterm
Centres d'intérêt	Alimentation saine et locale (production et transformation) Culture générale et compréhension du monde Economie circulaire et circuits courts Basket